

Üldkohtu 12. septembri 2017. aasta otsus – Siragusa versus nõukogu**(Kohtuasi T-678/16 P) ⁽¹⁾****(Apellatsioonkaebus — Avalik teenistus — Ametnikud — Ametist lahkumine — Pensionile jäämise taotlus — Taotluse esitamisest hilisem personalieeskirjade sätete muutmine — Varasema otsuse tagasivõtmine — Vaidlustatud otsuse õiguslik kvalifitseerimine)**

(2017/C 357/15)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Apellatsioonkaebuse esitaja: Sergio Siragusa (Brüssel, Belgia) (esindajad: advokaadid T. Bontinck ja A. Guillerme)

Teised menetluspooled: Euroopa Liidu Nõukogu (esindajad: M. Bauer ja M. Veiga) ja Euroopa Parlament (esindajad: M. Dean ja D. Nessaf)

Ese

Apellatsioonkaebus Euroopa Liidu Avaliku Teenistuse Kohtu (esimene koda) 13. juuli 2016. aasta määruse peale kohtuasjas Siragusa vs. nõukogu (F-124/15, EU:F:2016:147) selle kohtumääruse tühistamise nõudes.

Resolutsioon

1. Tühistada Euroopa Liidu Avaliku Teenistuse Kohtu (esimene koda) 13. juuli 2016. aasta määrus kohtuasjas Siragusa vs. nõukogu (F-124/15).
2. Saata kohtuasi tagasi Üldkohtu mõnele teisele kojale kui see, kes käesoleva apellatsioonkaebuse üle otsustas.
3. Otsustada kohtukulude kandmine edaspidi.

⁽¹⁾ ELT C 419, 14.11.2016.

Üldkohtu 8. septembri 2017. aasta määrus – Louvers Belgium Co. versus komisjon**(Kohtuasi T-835/16) ⁽¹⁾****(Tühistamishagi ja kahju hüvitamise nõue — Asjade ja teenuste riigihanked — Hankemenetlus — Vuaalide, eesriiete ja aknakatete tarnimine ning paigaldamis-, puhastamis- ja hooldusteenused — Pakkumise tagasilükkamine — Menetluse tühistamine — Otsuse tegemise vajaduse äralangemine — Ilmselgelt õiguslikult põhjendamatult hagi)**

(2017/C 357/16)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Louvers Belgium Co. (Zaventem, Belgia) (esindaja: advokaat V. Lejeune)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: O. Verheecke ja A. Katsimerou)

Ese

Esiteks ELTL artikli 263 alusel esitatud nõue tühistada komisjoni 19. septembri 2016. aasta otsus mitte sõlmida hankemenetluse OIB.02/PO/2016/012/703 lepingut hagejaga ja teiseks ELTL artikli 268 alusel esitatud nõue kahju hüvitamiseks, mis väidetavalt hagejal tekkis seetõttu, et komisjon oli nimetatud hankemenetluses toime pannud rikkumisi.